



# CCL

Centro competenza lingue

UNIVERSITÀ DEGLI STUDI  
DI BERGAMO

## DIPARTIMENTO DI LLCS

a.a. 2020/2021

### AAL Lingua Tedesca C1 - LM I

#### Traduzione italiano-tedesco (testi economici)

**Obiettivo:** raggiungimento del livello C1.

**Esercitatore linguistico:** Marion Mohr ([marion.mohr@unibg.it](mailto:marion.mohr@unibg.it)).

**Periodo:** 1° e 2° semestre.

**Orari:** Per l'orario si prega di consultare l'[orario ufficiale](#) (Dipartimento LLCS), ed eventuali variazioni del giorno.

Per indicazioni relative ai giorni e agli orari delle prove scritte e degli esami orali consultare il [calendario annuale appelli d'esame](#) (Dipartimento LLCS): riferimento Lingua Tedesca LM I (codice 57074). Leggere attentamente le istruzioni nella sezione *Modalità verifica profitto* del corso ufficiale.

**Programma dell'attività di apprendimento linguistico:**

L'attività è dedicata agli studenti di LMCCI curriculum "Cooperazione interculturale" e consiste in una traduzione di una raccolta di testi autentici di carattere economico, accompagnata da schede fraseologico-lessicali, esercizi strutturali e stilistici.

**Per non frequentanti:**

Manuale di riferimento: Annalisa Latela, *Tradurre il tedesco economico-aziendale* ISBN 9788882328719.

Materiali e-learning (vedi sezione [e-learning](#)).

**Test di verifica:**

Il test consiste nella traduzione di un testo di carattere economico dall'italiano al tedesco.

Durata della prova: 180 min.

Dizionari ammessi: dizionario bilingue, monolingue e dei sinonimi.

**N.B.**

Il test è solo una delle due prove scritte che lo studente deve superare per essere ammesso all'esame orale del Corso codice 57074. Se lo studente supera solo una delle due prove previste, può rifare la seconda prova nelle sessioni successive. Resta inteso che le due prove vanno completate entro 18 mesi dal superamento della prima prova parziale.

Si ricorda che il termine per l'iscrizione ai test è di 5 giorni prima della data dell'appello e che non è possibile iscriversi oltre tale data.

La validità del test o prova scritta è di 18 mesi.